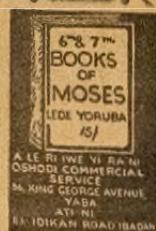


IWADI IKU TO PA ALHAJI ADEGOKE ADELABU

Ogun Ita'ja

E Polowo oja
yin snu Iwe
Irohin Eleti-
Ofe, Kia L'oja
o ta.



VOL. X No. 574. ELETI-OFE LAGOS, SATURDAY, MAY 31, 1958. Kobo Meji (2d)

Iwadi Iku To Pa Alhaji Adegoke Adelabu

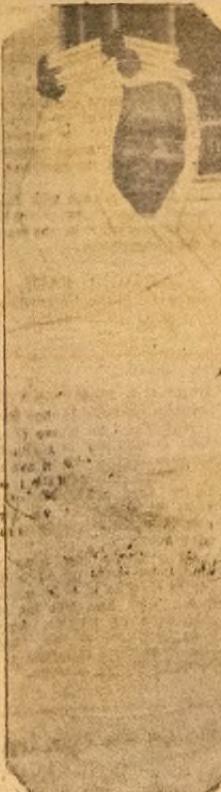
IBADAN. Ni ojo Atajata (Tuesday) ose yi ti iye ojo ketadioshoen oga yin nri ojo Iwadi Iku ti o pa Alhaji Adegoke Adelabu ti iye Asiwaju ijo Alatokunle Igbinu Asofin Iwo-Oren ati Alaga ope igblin o egbe N.C.N.C. ni ipinle Iwo-Oren bere nlu Ibadan eniil o se agbako lamba moto Fosa Ode Remo nifosi ilu Shagamu Fosa Ibadan ni ojo k'e-dogbon osu March, 1958.

Awon Loya Mojidi Agbaje, R.A. Aginayem, R.O. Fakayode Kehinde Sofola R.O. Akinjide B.O. Esan ati A Adisa Fowa fun awon ebi. Adelabu, Ogbeni S.O. Lambo I'o wa fun Albert Youssou, oyinlalo Kora ti o wa mato ti Alhaji Adegoke Adelabu.

Ogbeni T.A.B. Oki I'o wa fua Ijoba.

Enti o ko jeri ni Dokita Adesanya to wa nle Iwosen ilu Shagamu O so alau eri te pe ou ye oku Adelabu wo, on si ri wile gboho oba to wa lara re je cyili moto da si lara, ko si ogba ibon lara re. Lekki eri re ni Loya Lambo bere ase lati bere ore lwo eleri sugbo Loya Agbaje tako, sun okan bi wakati

ALHAJI ADEGOKE
ADELABU



entit o jeri gbede ni Raimi Amo olopa to awon moto alupupu.

Awon enla ti o tuo jeri ni Oza Olopa ilu Shagamu Ogbeni S. Abereolu Ogbeni R.A. Kirby (A.S.P.) Ozi Olopa nnu eri woye z awon ti se pe ere aligawon moto mejeji to kolu rawon ti po u.

Ogbeni Alan Stephenson okan nnu awon oyinbo meji to wa nlu moto ti o nti ona Ibadan ho so wile on ko mo igbasijambu na se nitoripe on ti sun fognon ni ille Iwossa n'llu Shagamu ni on gbo tajii on ti daku lati oju orun sughon ki on to sun Dereba to awon moto ti awon orisai adio si ogba ibusogun wakasi kan.

Oyinbo Kora io wa iyo ti Alhaji Adegoke Adelabu fi kru siu rai al Adeleke Atanda to si Moto keji i'o jeri. O Albert Youssou, Oimb Kora so wile ore timtimu ni on paju Oigbe Alhaji Adelabu, ije owo else (Trader) si wa larin awon mejeji, ti o je iwo olowo gishimoyan. O so pe Alhaji Adelabu kigbe pe ki on wo Moto to mbo lokantun awon li on papa si si ti moto na lokere pe okakan Moto ti awon si o nse bichi era sisa buruku ni moto na fi kogbu ti on.

Adeleke Atanda so pe moto ti on ko sare ti 40 tabi 45 ibuso lo gugbon Oyinbo to wa nlu moto re se po o nseare ti 50 tabi 60 ibuso giwayu.

Bi swon ba ti pari oryo iwadi na si go se irohin re sun yin ni oso to mbo bi Oluwa ba fe,

THE NATIONAL BANK Of Nigeria Limited

Incorporated in Nigeria in 1938

Paid up Capital - £1,130,000

Bankers to the Western Region Government of Nigeria.

HEAD OFFICE

37, MARINA, LAGOS, NIGERIA

22 Branches throughout Nigeria including

IBADAN ABEOKUTA, IEBU-ODE,

OSHOGBO, OWO, ONDO ILESHA,

ILARO, BENIN-CITY, WARRI,

SAPELE, ABA, KANO, ZARIA, JOS.

LONDON OFFICE

1 THROGMORTON AVENUE, E.C. 2.

Manager: F. O. Tyrrell

Telephone: London Wall 4303
Cables & Telegrams: Natbinger, London.
H.M. Office Representative in London:
Ernest Olubummo Obase-Porter
CORRESPONDENTS
NEW YORK PARIS HAMBURG

ken ni awon fi la oryo na ki Oluwadi to ba wọn d'ero si.

Dokita Eze-Ashu ti University College, David Ogundu Olopa Ode Remo ati Ogbeni Olaolu Ebudu ti he re wa oloto ibiti jambu na gbo sole ni nwon tun jeri

Electricity Corporation of Nigeria Public Notice Wiring Of Premises For A Supply Of Electricity.

Prospective consumers who are contemplating having their premises wired for connection to the public electricity supply and existing consumers who wish to extend their wiring installation are advised that the Electricity Corporation may decline to connect any installation which has been wired or extended without full compliance with Regulation 203 of the Electrical Supply Regulations:

The provisions of Regulation 203 are as follows:-

- "203. [1] For the purpose of ensuring that the requirements of the Electrical Supply Regulations and of the Electrical Wiring Regulations are being complied with, the Electricity Corporation of Nigeria shall require every consumer and/or prospective consumer to serve upon the Corporation notice of:-
- [a] the consumer's intention to install or have installed electric lines, wires, fittings, apparatus and appliances on any premises;
- [b] the consumer's intention to make or have made any additions or alterations to his present installations."
- (2) The consumer shall render the Electricity Corporation of Nigeria every reasonable facility for inspecting and testing such electric lines, wires, fittings, apparatus and appliances during the progress of the work and on its completion.

In giving notice of the necessity for compliance with Regulation 203, the Electricity Corporation wishes to point out that such compliance is not only legally necessary but is in the mutual interest of the Consumer and of the Corporation.

ARTHUR PAUL,
Secretary to the Corporation

24th May, 1958.

Obinrio Kan Sonu Fun Odus Mokandilogun

Oke Oya, Irohin ti s'gbo ni s'ipe omode-harin Omo Yoruba han ti o ngebe odò awon ibadan rere. Jos lo to ki agbon nigbagi o-pade ehanas Hausa kana ti o s' fun pe on yio molo sodo baba ts'ni Kaduna wo mi na enikeji orio na ko le dug si jekki a bere lowo globo.

Omyibiri na nijo fu n Olopa o s'ipe nigbagi o so pe on yio mu mi lo sodo baba mi iau mi duo mo si tele lebihi lo ba mu mi lo si abule kan nitoi Jiu Jot ti nwon pe ni Wamba. Nibe ni on peli baba na ngebe s'i on fi to eni okę

uwon si fi on se iyawo fu Malam Garuba Hausa han.

Nigbogbo igba ti mo si wa lodo Garuba mo je sanku tya lodo re s'ugbon niko si aye sa lo olitoripe empe marun si i on bi fun Garuba na. Nigbati o se si mo si aye lati se s'kuro p'a onu mi abighaini eme odun marun.

Awon Olopa here lowo re s'ipe baba Hausa na ti o je gbo je M'o ba'ri o le woso? O dahun pe henri s'go mo esebon baba na ti ku. Awon iloba ile Hausa si nse iwadi aipa awon omo re merin ti o ku lodo malam Garuba.

E Ma Ka Iwe Irohin Eleti-Ofe Ki E Si Ma Pelovo Oja Yin Singu Re-

Olopa Onifere Nilu Oyinbo



Zotti a owo nisan awosan yi si Ogbeni Ramon ile Ghana ti erukio re nje Joshua R. Tawia, ohan lo je owan awos olopa onifere ile Ghana.

Awosan re yi si Igba ti o lo ko hę olovi awos atusigbe fuu odun mete, nilu Oyinbo feso ti o si gbe danji ti o asina yi ja eyid o tebi ju nisan awos ohun elo ti awos fi akoko.

Owo Te Ole Te Ji Bata

ERO ATATA TI NGUN IRESI TO SI NPE MO TONITONI (Ancomill)

Ero na rereun lati lo, o si nne ije lasiegbedun; o to gbo-kale, o yayi, ipe re si busihi.

Lekokpo to ba ti da Ife onikanda ti i ni yie gun u, ti-yio fe e, ti yie se o di fun-fun laulau.

EVENTS MOTORS LTD (Technical Dept)

Ifeju Maria, Ifeade, Kano,
Borno, Kaduna adi' Abu ni o ti le ri re.

EKO. Omokunrio Hayes
kan ni a gbo wape o lo ko wap ni ha'a, ti o si di iheaju, Igbaamu. Pehu-pelu caun ti po kakiriki ne ihe awon Imale nipa bata kiko, bi awon da si ri gedi bata re titu die, awos o ma so obware aligbasil o ha si ori banté nisan iran, bi oluwase to di-de, awo, o tiko bata na ip.

[wo yoke loju ewe keje]

HAPPINESS SUPREME!



"Ma gives me
"BANWO" and so, I'm
strong, robust and healthy."

Buy BANWO for your baby
Large bottle 1/2, small bottle 1/4.
Postage extra. Ask for wholesale prices.
THE ARADAM STORES, P.O.BOX & E.E.
and branches.

Etutu Oku Iya Oduduwa

(APA 1)

Ni oju kaa, ni asiko
ile oku iya Oduduwa si
awon Irumole se se gbo-
te sun oku iya Oduduwa
Agemo wa, Kori, Egungun
Orisa Oko, Jigbo, Epa,
Pakoko, Majowu, Magbo-
oro, Ogba, Ajantieje Ele-
kuru, Ologede, Ogunran
Oshokun, Eyo, Oye,
Sesoko si iwu awon Moje
bewonoi lo peju-peju si
Ra Oku lati pa obi ki
awon to bery etoto won.

Oduduwa mu obi ajosa
koo alig o ni ki awon
pa a ki awon li se tutu.
Lojo na lohun ki enike-
si to se akan - ki - okan
o si lati looko pa obi ki
a. li yé wo bi l Jade akan
na yé ti ri. Aja na si
gbege awon ti o ni Mo-
le nile si gidi ko si
Moje nile sko ti awon fi
ape obi bi awon te go
shee,

Gbege awon Irumole
lo pa obi il Oduduwa mu
sile ti. Awon gboniran so
pe ligi ni obi na, omiran so
pe okuta ni; abogbo won
basikari lo pa obi na ti
to si aya aya Yoruba lati
se ohun kan yala ibi si
ekan na tabi ire lajmo bl
spada si okan na yio ti ri.
Allepo obi yi, ko jekki awon
lo ma ba atutu na alig.
Oduduwa wa mu orio so
e wibe i-

Riwo, riwo ma tu atiwo;
ya a, ya a!
Eru! Owo! Gbingbin,
Hin-g!

ya mi lesu lati ri wibe
ogbo nyilo bi etti ol ikimi
li e sili eru jeje lara
yi e ko le pa obi ajosa
lati il ware! E ko
ni ye ara oyin wo
gi ye okan nyila wo
bi a ha ti calti o ni
oyun ki o fete tuba.

mu awon Irumole
o iwu orio yi si won
Dukuluku won daga
wo, ra oso si
ati ojo na wa ni
e kia ma rawo
oyun nigbagi a ba
ta loju cwe kesa]

Ijafara L'ewu

Onisegun ilera ilu Eko lo se ikilo yi wibe ki gbo-
gbo awon enia ti o nje eje Sadini sora nipa jije eja
Sadini kan tiko ni orako lara ti uwon nta kiri, nitori ewu
mbe ninu jije iru eja be. Bi o ba si sakiyesi panu sadini
na iwo yiori pe, nse lo wu sode ni egbekan. Ijafara l'ewu o.



Awon Gbajumo enia gba...

Esegn — Emi yio ra Star si.
Bia na ma a asfun ni ni ite-
tan po! Gbogbo awon ti
nwon wa be wa wo ni nwon gba
pe STAR BEER dara a pupo,
o nwo bi titun, o si dara gan
an ni. O tua nje omiran bi?

OTI

STAR



STAR BEER dara po Osi ti o
nwo iwo. Titun ti awon si fi
eroja ti yio ma a fi ru sole sa
ni. Awo re wo of Poju, Oorun
re ghadun pupo. Awon ero-ise
ti o dara po ni nwon il npo
eroja te po.



Po je eyiti
o dara ju!
Beni Sammy
Sparkle wi,

ELETI-QFE

A-NU-WON KO SB WI'EJO

EDITORIAL OFFICE & WORKS CABLES & TELEGRAM

28, Kosoko Street, Lagos

"ELETI-OFF LAGOS"

P. O. Box 467

Phone 23370

VOL. X, NO. 574, LAGOS, SATURDAY MAY 31, 1958.

**O Dabo, Oko A
Refo o.**

Ro pe titi. Jimi yio ku oja, ni gbolebaati a le zo si ti awon elere ile wa nifia, l'okun-
tin Pobaria ti i o nia ba won gero Idarsya nija
Cardiff nitoripe o to Igba meji ti awon ti f'olu
sona lati dido ti idide won na ko by si.

Og'oko (Captain) ti awon ti yaa lati se olutoko
won lo niju oko Ofururu ni o se agbako
jumba moto o to farans ni ojo Saseko to koja,
eyi lo fa Idaduro ti won ko fi te lo ni
yio ose mo, nitoripe awon alaye ni lati n' elo
raage fun olutoko miree lati ile Oyinbo wa ki
dwon to le lo.

Ni asale ojo Tuesday ni oko ofururu si o ko
won lo to si ol Ikeja o si ko sbogbo awon
elere Idarsaya wa lo pely Ifokkabale wa loji wes
wiye awon yio jagen-mola bo wale. Awos ake-
nije wa to ko won lo ni awon Osbad O. A.
Omolele V.B.V. Powell ati S.O. Joloso.

A si eyi k. won pe ajo a dara abo
asuwon lagbara Allah.

**Imoran Fun Enyin
Abiyamo**

Enyin abiyamo e wa ra OMORELA o dara pupo
fun awon omode.

Ama je ki omode ri orun sun daradara o dara fun
otun, iko ati orijiri arun miree ti o ma mba omode ja
ni asiko chin. Opologo abiyamo lo ti lo esibogi yi fun
omo won li wos si so wiye o dara pupo fun awon omode
OMORELA BABY MIXTURE

(See Mail Abo 2/ed Fun Igo Kas)

O wa Lodo

COMMERCIAL MEDICINE STORES
(Qualified Chemists)

10, VICTORIA STREET, LAGOS.

Ibukun Ni Iranti Ole-dodo

Ni ojo Kerinilegura ojo May 1958 ni o di
odun lokanla ti baba wa osunru ti filo se
aso bora.

Niaw awon omo to fi alie latye ni M.A.
Thompson ti Ige Bank Manager ati Taju Thompson
Managing Director, Iwe Irobin Eleeti-Qfe.

Baba mage je okun, mage je ekolo,
ohun ti awon ba nje lodo orun
ni ki o ma ba won je.
Sunre! Opomoja-alekan, Sunre!!

Agbe Nigeria Lo ki Agbe Ghana

Awon enla ti a nwo ni apa otun yi si aiou
aworaa ni awon agbagbo egbe Agbe ile Nigeria ti a
yan lati lo ba awon agbe Onikoko ile Ghana wo.

Niaw aworaa yi awon ikoy agbe Nigeria lo mbe
ni apa otun ille Ghana lo mbe si apa osi ti awon
lo se ni pe ki nwo fi oju si bi igi koko won ti ri, bi awon ti ope
koko si wos to fi ndara.

Ibere Oro

Okunrin kan ti a npe ni Atere - maja lo bare oro yi lodo lemamu Ajakuta wips. On fe kij Lemamu se itumo aditu ero yi fun on. Kini elye kelye igi - kigl ati enia kenia?

Idahun

Elye - kelye ni elye adan ti o gba enu jeun, ti o si tun nfi enu kannye yagbe re site.

Igi kigi ni iji afomo ti ko shu gboroghore tire leto ayasi ori iji elegbe re. On ni Igi-kigi.

Kio warri eniti a spe ni Enia kenia ni okunrin ti ohi ile baba ati iya re sila ti o le pe ile ano re lo npe... on ni Enia kenia Ero. ti je meni.

Lemamu Ajakuta

Oba Ede Se Itumo Ore Ti Ilu Gangan Nwi

A gbo frohla wipo Alaiyewa Laseye Kini, Timi oba ilu Ede Ko awon onilu Gangan medogun so-di lati ilu re, lo sila egbe Island Club nfu Eko, ni ejie Alamisi ti o koja lo fuu ayegye ajodun aya libile ti awon se nibe.

Ohue ti a gbo wipo o fi awon onilu na se ni pe awon Oajju Gangan na, nfi ilu won soro, yha na si stumano re.

Bekana es ni Ogbelei Fela Sowande ti o nse edori awon Akoko lnu erp Radio (Asoso-magbesi) tan orp nipa awon orin he Yoruba nibi apejo kan ti awon egbe British Council zebi kale ni ojo Jimo ti o koja ni No. 1A King George Avenue ni Yaba.

Story of a Successful Trader

Mr. Peter Ezeli

and The United Africa Company work together for prosperity

SINCE leaving school, Mr. Peter Ezeli has flourished cycle business, with stores in Warri and Umtsha. At first he managed the bicycle section of his father's store; then he began trading on his own account, selling spare parts and, later, all makes of cycles. But the real turning point in his life came when he agreed to take part of a U.A.C. trader's allocation of Raleigh bicycles.

In 1953 Mr. Ezeli began to deal directly with The United Africa Company, and a year later he became a credit customer. Other assistance and good advice from the Managers enabled him to prosper, and today he has a large monthly turnover. He employs a salesman and three cycle-assemblers in his new stores at Warri who work with equipment supplied by the Company. His wealth proves the wisdom of his motto, "Work hard, specialise, and thoroughly understand your trade."



Hundreds of African traders rely on The United Africa Company to bring them goods from all over the world—and many of them started successful businesses with stock supplied on credit by the Company, helped by advice from its Managers. To The United Africa Company every trader is an important source of information on the needs of African buyers, so that both the trader and the Company profit by their friendship in business together.

International Telephone Service Extension To Enugu and Kaduna

The Ministry of Communications and Aviation announces that the international telephone Service formerly restricted to Lagos and Ibadan, has now been extended also to all telephone subscribers in Enugu and Kaduna. Subscribers in any of these towns may now book international calls by asking the local operator for "International Service."

In all cases the minimum charge will be for a call of three minutes. A call of that duration to the United Kingdom would cost £3, and to the United States, Canada or Australia, £3. 15/- Further details about the charges to other countries are given in the preface to the Telephone Directory, there will be no necessity for deposits to be paid and the fees for international calls will be added to Subscribers' ordinary telephone accounts.

Owo Te Ole To Ji Bata

(Obere loju ewe keji)

Sugbon cyiti Hausa yi
so long yi ke oye ni arin
megalebi bi ko ye larin
gbangba qdan. Bi a ti
gbo oro na si nlyi-

Qmokneri Yoruba kan
lo waran csa ni qdan,
nigbati bata ota a lisan, o bo
ni awon ti o rii ba ji

sile, o si ko daei. Orun
ko sa mo iku, nigbati
Yoruba na ntorugbe lo
joko si egbe kan, o fori
ti ligi lo ba sun lo fofosor,
o ko bata re si egbe re

Samo-samo, Hausa kan
ti nyo, bi o si ti sun lo
bent Hausa na ki bata
moje o si nyo kemq-kemq
&

Let's have MUSIC! HEAR THE LATEST HIT NUMBERS

Read this list of popular titles

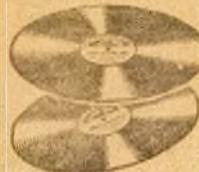
HMV YELLOW & RED DOG

6098 - Kelebge Megbe/Odua Titun
Owo Titun

..6099 - Agba Oloria/Busura Babu Osa
..6100 - Yawa Yewa/Omoleke Aliye
Jimoh Ojinde

&

Latitude 194



Sold by all the best stores



"HIS MASTER'S VOICE"

Yellow Label

RECORDS

osibata pe enikan lo nko ra mu o di igbasu Pa a,
bata re iy yen. O dide po o ni nwon ba fa le
o kl gbe ole si nwon ba olopaa lwo.

Freehold Houses For Sale

ITIRE ROAD ESTATE SURU-LERE

NEWLY BUILT DETACHED FREEHOLD HOUSES
(THREE AND FOUR ROOMS)

Prices From £1,320

OVER HALF THIS ESTATE HAS NOW BEEN SOLD
INSPECT SHOW HOUSES AT RACE COURSE
REASONABLE MORTGAGE TERMS
ARRANGED

FULL DETAILS FROM:-

Lagos Executive Development Board

(ESTATE DEPARTMENT)
RECLAMATION ROAD, LAGOS.
TELEPHONE: 20384

OBtainable From:-

1. Y A Bilewami - 87 Victoria St, Lagos
2. Animawa Stores - 24 "
3. Salawa Artmu - 73 "

HMV BLUE DOG

- J2A 100- Shegbola/Oluwa Ghawa Lowo
Iku Ojiji
.. 101 Bakaro Alake/Ejire Baba Taju
.. 102 Raimi Oga Ota/Wahabi Baba
Fagila

S. Akin & his (Sakura) Band

OBTAInABLE FROM:-
Omobori-Owo Stores
Lagos/Abeokuta

THE UNITED AFRICA COMPANY OF NIGERIA LIMITED